

# "Nosotros ..." Boletín E.P.G.S.A.

27/11/2022

Newsletter Edición 4, Volumen 4

**Del delegado actual:** por Caroline N., delegada, Panel 71

Para suscripciones a nuestro boletín, haga clic o escanee aquí:



<https://area59aa.org/services-resources/>

## Del delegado actual

A medida que se acerca el final del Panel 71 el 31 de diciembre y el espíritu de rotación entra en vigencia cuando el Panel 73 comienza a servir el 1 de enero, me siento asombrado, agradecido y aliviado. Sorprendido de que hayamos logrado tanto juntos en dos años, agradecido por todos los GSR, DCM, mis compañeros oficiales, los sirvientes especiales y nuestros delegados anteriores, y honestamente, un poco aliviado de estar rotando. ¡Espero más servicio grupal, patrocinio y tiempo con mi familia ampliada (mi segundo hijo, Jack, nació el 3 de noviembre)!

En particular, quiero reconocer y expresar mi agradecimiento a todos los que contribuyeron a las siguientes actividades de servicio desde 2020, que considero algunos de los aspectos más destacados de este panel:

- Navegamos la pandemia de COVID-19 con reuniones y eventos de área virtual entre marzo de 2020 y septiembre de 2021 con la asistencia capaz del Equipo Asesor de Delegados de Elecciones Virtuales

## ¿Qué está pasando en GSO?

**La Oficina de Servicios Generales se reabre a los visitantes**

Añadido en noviembre de 2022

[Los visitantes son bienvenidos a la Oficina de Servicios Generales de lunes a viernes, de 9 a.m. a 3 p.m.](#) Para obtener más información y programar su visita, envíe un correo electrónico [a gsotours@aa.org](mailto:gsotours@aa.org) o llame al 212-870-3430.

**Convención Internacional 2025 – Encuesta**

Añadido en noviembre de 2022

[Comentarios sobre el cierre de las grandes reuniones en la Convención Internacional](#)

**Anuncio de la OSG – Octubre 2022**

Añadido en octubre de 2022

[Con miras al futuro: Posiciones del personal de la OSG](#)

**Box 459 – Edición de otoño de 2022**

Añadido en octubre de 2022

[Este número](#) destaca los esfuerzos para llevar traducciones de literatura de A.A. a los nativos americanos, las Primeras Naciones y los pueblos indígenas, ayudando a llevar el mensaje de A.A. a toda América del Norte. Entra en el

(VEDAT) y el Equipo de Asistencia Virtual (VAT).

- Creamos dos nuevos subcomités ad hoc, Comunicaciones Digitales y Tecnología, y los puestos de servicio especial de Coordinador de Bridging the Gap, Servidor de Tecnología y Asistente de Servidor Web.
- Rediseñamos el sitio web del Área 59, [www.area59aa.org](http://www.area59aa.org).
- Invertimos en proyectos de servicio específicos coordinados por los subcomités Grapevine/La Viña e Información Pública como un medio para llevar el mensaje y gastar los fondos excedentes más allá de nuestra reserva prudente.
- Estamos planeando que la Asamblea de Servicio de A.A. Regional del Noreste (NERAASA) de 2024 sea organizada por el Área 59 en el Hershey Lodge, del 22 al 25 de febrero de 2024.
- ¡Y mucho, mucho más!

¡Su nuevo delegado a la Conferencia de Servicios Generales en 2023 y 2024 será Pete B.! Ha sido Delegado Suplente durante los últimos dos años y está bien preparado para asumir este gran privilegio y responsabilidad. Su panel completo de oficiales del Área 59 será:

Pete B., Delegado

Curt C., Delegado Suplente

Sue M., Presidenta

Dan B., Secretario

Tara L., Tesorera

Claire B., Oficial General

Por favor, denles la bienvenida a sus nuevos roles y comuníquese para preguntar cómo puede ayudar. ¡Te necesitamos!

Segundo Foro Virtual de Conexiones Norte/Sur que reunió a miembros de las estructuras de servicio de Argentina, Canadá, Chile y Estados Unidos en julio. Conozca al nuevo Fideicomisario general de Clase B (alcohólico) para Canadá, dos Fideicomisarios de la Junta de Servicios Generales Clase A (no alcohólicos) y tres nuevos Fideicomisarios de Clase B. Y aprende quién es nuevo en G.S.O.

### **Llamado a la acción - Correcciones en Canadá**

Añadido en octubre de 2022

[Por favor, consulte el memorándum adjunto](#) solicitando su ayuda para aumentar la participación en el Servicio de Correspondencia Correccional a los miembros de A.A. bajo custodia en todos los entornos correccionales canadienses.

### **Actualización de la actividad del Escritorio de Correcciones**

Añadido en octubre de 2022

[Aquí hay una actualización de la actividad de correcciones](#)

### **Los miembros de la comunidad hispana encuentran ayuda y esperanza en A.A.**

Añadido en octubre de 2022

[Los miembros de la comunidad hispana encuentran ayuda y apoyo para mantenerse sobrios todos los días en reuniones en los Estados Unidos y Canadá.](#)

### **Anuncio: Formato sin chaqueta de tapa dura para el libro grande**

Añadido en octubre de 2022

Un nuevo formato sin chaqueta del Libro

P.D. Para aquellos de ustedes que buscan las estadísticas de nuestra convención anual de EPGSA: ¡el fin de semana atrajo a 772 asistentes y contribuimos con \$ 1,700 a nuestra Oficina de Servicios Generales gracias a la recaudación del sábado por la noche!

Con gratitud,

Caroline N.  
Área 59 Panel 71 Delegado  
[delegate@area59aa.org](mailto:delegate@area59aa.org)

## De nuestro actual Presidente de Área 59 : Curt C.

Mi viaje en Servicios Generales comenzó cuando fui a esta cosa llamada EPGSA. No tenía idea de lo que era, pero mi amigo era un GSR, otro acrónimo desconocido, y me dijo que iba a votar esto, así que pensé que lo comprobaría. Lo que vi me intrigó. Había cientos de personas sentadas en un auditorio durante muchas horas solo para elegir a seis personas. Decidí allí y entonces que no quería convertirme en uno de ellos y tener que pasar por una experiencia así. Pero a medida que avanzaba el día, después de las elecciones, sentí que estas personas estaban bastante felices, estaban disfrutando del fin de semana.

Después de eso fui a otros eventos del Área con acrónimos más extraños. SAD, PCSS, DCR y otros. En todos los casos, seguí conociendo a las mismas personas y realmente disfrutaban de la vida. Yo quería eso. Bueno, puedes adivinar, me convertí en AGSR y más tarde en GSR. Ahora estaba en los pasillos participando en esas elecciones. Con el

Grande de tapa dura, *Alcohólicos Anónimos*, reducirá el tiempo de producción y entrega, poniendo este importante libro en manos de aquellos que lo necesitan de una manera más rentable y oportuna. El nuevo formato tendrá la imagen de la cubierta reproducida directamente en la portada del libro. **Actualización del anuncio: El Big Book sin chaqueta estará disponible para ordenar en diciembre de 2022.** [Haga clic aquí para obtener más información](#)

### RECORDATORIO: Nuestra dirección de contribuciones ha cambiado

Añadido en octubre de 2022

Se ha establecido un apartado de correos separado solo para las contribuciones de la Séptima Tradición.

Por favor, envíe cheques de contribución a:

Apartado de correos 2407

Estación James A Farley

Nueva York, NY 10116-2407

Este apartado de correos dedicado nos permite procesar las contribuciones de manera mucho más eficiente y con un ahorro significativo para la Comunidad. También puede continuar haciendo contribuciones en línea en [contribution.aa.org](https://contribution.aa.org) utilizando una tarjeta de crédito o PayPal.

Para obtener más información o asistencia, comuníquese con nuestro equipo de Servicios para Miembros al [memberservices@aa.org](mailto:memberservices@aa.org) o al 212-870-3023.

tiempo me convertí en DCM y me uní al Panel 63 y fui asignado como miembro del Subcomité de Archivos. De repente, la historia de A.A. se volvió fascinante. Creo que ser un DCM ha sido mi posición de servicio más gratificante. Todavía tenía botas en el suelo en mi área local y estaba aprendiendo sobre Servicios Generales. Mi comprensión de las 12 Tradiciones creció y comencé a tener una idea de la importancia de los 12 Conceptos. En el momento de las elecciones para el Panel 65 me presenté para la única posición de la que sentía que era capaz, Oficial General. La votación llegó y yo quedé en segundo lugar. Como sucederían las cosas, dos meses después de la elección se hizo necesario un cambio en los oficiales y el delegado, Pat F., me preguntó si aceptaría el puesto de oficial general. Con aprensión dije que sí. En ese momento, el Oficial General era tanto registrador como sirviente técnico. Descubrí que podía hacer el trabajo y disfruté del servicio y de los colegas con los que trabajé. Ser un oficial requiere poca habilidad especializada y mucho tiempo, así como viajes. Lo tomo como un compromiso serio para darlo todo con un profundo deseo de crecer en la comprensión de nuestros 12 conceptos. Cuanto más aprendía, mejor entendía cuán bendecidos somos de tener nuestros 36 principios espirituales. Cuando los aplicamos, nuestra comunión prospera enormemente al permitir el trabajo de doce pasos.

Desde el Panel 65 también he servido como tesorero, secretario y mi posición actual como presidente del Panel 71. En cada elección, acepté la nominación con mucha ansiedad. Sabía que podía dar de mi tiempo, pero estaba abrumado con las posibles responsabilidades. Pero en cada paso, en cada momento de incertidumbre, hay una gran cantidad de conocimiento y asistencia ofrecida de aquellos que han venido antes que yo. Mi comprensión de nuestros 36 principios ha crecido mucho y puedo practicarlos mejor tanto dentro como fuera de Alcohólicos Anónimos. Mi aprecio por la importancia de nuestra comunión y nuestros principios rectores explícitos es profundo. Se me ha ofrecido el don del crecimiento. No importa a dónde me lleve mi futuro,

## **Acerca de AA – Otoño 2022**

Añadido en octubre de 2022

*Acerca de AA* es el boletín de la Oficina de Servicios Generales de los Estados Unidos y Canadá para profesionales de todo tipo que tratan con alcohólicos. [Este número](#) destaca la Biblioteca de Medios de AA como un recurso valioso para los profesionales que buscan llevar el mensaje de AA a las personas que luchan con su consumo de alcohol. También en el número, conozca a dos nuevos fideicomisarios de la Junta de Servicios Generales Clase A y encuentre enlaces útiles para obtener más información sobre AA de interés para los profesionales.

## **Mensaje del Gerente General sobre la visita a la Oficina de Servicios Generales**

Añadido en octubre de 2022

[Bob W., Gerente General de la Oficina de Servicios Generales de A.A., comparte información sobre las visitas a G.S.O.](#)

## **Informe trimestral de G.S.O.**

Añadido en octubre de 2022

[Actividades de la Junta de Servicios Generales, incluyendo A.A. World Services, Inc., A.A. Grapevine, Inc.](#)

**A partir del 5 de octubre de 2022, la Oficina de Servicios Generales reabrirá sus puertas a los visitantes**

Añadido en septiembre de 2022

¡Buenas noticias! A partir del 5 de octubre de 2022, la [Oficina de Servicios Generales reabrirá a los visitantes](#) de

sé que valoraré la confianza y el honor que se me otorgó. Continuaré ayudando en el futuro de Alcohólicos Anónimos con la esperanza de inspirar a otros en su viaje de servicio y abrazar más plenamente nuestra declaración de responsabilidad : Soy responsable, cuando alguien en cualquier lugar busca ayuda, quiero que la mano de A.A. siempre esté allí y por eso, soy responsable.

## De nuestro Subcomité del PCCh:

¡Hola a todos!

Mi nombre es Tim S. Sirvo como DCM para el Distrito 30 y el Subcomité del CPC del Área 59 en el Panel 71. El Subcomité de Literatura Ad Hoc me pidió que escribiera un artículo sobre cómo llegué a servir en el Subcomité de Area59sCPC y mis experiencias. ¡¡Así que aquí va!!

Como ADCM en el Panel 69, se me pidió que formara parte del comité de literatura ad-hoc. Como resultado, llegué a conocer e interactuar con muchos de los DCM, oficiales de área y delegados anteriores. Mi patrocinador también está muy involucrado en AA y siempre me ha sugerido que diga que sí cuando me piden que sirva, lo que he hecho siempre que he sido posible hasta ahora en mi recuperación. La literatura ad-hoc fue una bendición para mí. Proporcioné un medio para mojar me los pies y comprender mejor cómo funciona el área. Fui votado por mi distrito para servir como panel 71 DCM. Recibí una llamada del Delegado entrante para el Panel 71 y me preguntaron si estaría interesado en servir al Área como presidente del subcomité. Acepté servir y declaré que estaba interesado en CPC y está el "Cómo llegué aquí".

Servir al Área en el Subcomité del PCCh ha sido educativo y, en general, una gran experiencia. Nuestro subcomité del PCCh está formado por Ian L. (DCM - D61), Paul L. (DCM - D21), Frank W. (DCM - D22), Jamie H. (DCM - D56) y yo (DCM - D30). Como ha sido mi experiencia en todos los nuevos puestos de servicio, todos estábamos un poco perdidos para comenzar, pero todos estaban ansiosos y dispuestos a hacer nuestro mejor esfuerzo. El presidente saliente

miércoles a viernes de 9 a.m. a 3 p.m., marcando la primera fase del proceso de reapertura.

### **Folleto del Foro Regional del Sudeste**

Añadido en septiembre de 2022

¡Esperamos que pueda unirse a nosotros para el próximo Foro Regional del Sureste! [Haga clic en este enlace para encontrar el folleto del evento.](#)

### **Queremos presentaciones de video de los miembros de A.A.**

Añadido en septiembre de 2022

[Proyecto de Video para Jóvenes 2022 - ¡Sé creativo y diviértete!](#)

### **Extensión del piloto de prueba de descuento por cantidad de títulos mixtos**

Añadido en septiembre de 2022

En nuestros esfuerzos continuos para ayudar a poner nuestra literatura que salva vidas en manos de todos aquellos que la necesitan, hemos extendido nuestro popular Piloto de prueba de descuento por cantidad de títulos mixtos hasta el 31 de diciembre de 2022. [Haga clic aquí para obtener más información.](#)

### **Carta a la Comunidad del Gerente General de la OSG**

Añadido en septiembre de 2022

[Bob W., Gerente General de la Oficina de Servicios Generales de A.A., comparte los aspectos más destacados del verano del trabajo que realizan la Junta de Servicios Mundiales de A.A. y la Junta de Servicios Generales,](#) y describe cómo el personal de la OSG está implementando la conciencia grupal

del Subcomité P69 CPC, los oficiales de área, los delegados anteriores y otros mentores de AA orientados al servicio nos ayudaron a ponernos al día. Estamos agradecidos por ello. Es un rasgo aprendido en la recuperación para mí pedir ayuda y utilizar la experiencia de aquellos que sirvieron antes que yo. Si tengo una recomendación que hacer, aprovecha esas relaciones. El "Nosotros" de nuestro programa es vital para que todos llevemos afectivamente el mensaje al alcohólico que aún está enfermo y sufre.

Al comienzo del panel, nuestro subcomité examinó las recomendaciones de los delegados y las priorizó en el orden en que deseábamos trabajar. Establecimos una reunión mensual en Zoom para discutir nuestro progreso y colaborar en ideas sobre la mejor manera de servir. Siento que las reuniones mensuales fueron esenciales para que nos conociéramos, para mantener nuestro enfoque y colaborar en proporcionar presentaciones y campañas afectivas. Algunas cosas en las que trabajó el Subcomité del PCCh. Nos pusimos en contacto con todos los Intergrupos en el Área y establecimos contactos, tuvimos reuniones de zoom para discutir una iniciativa para que el CPC del Área ayude a los Intergrupos en sus esfuerzos por llevar el mensaje a los profesionales en sus áreas de cobertura. Aunque nunca logramos que esta iniciativa se arraigara, tenemos la esperanza de que pasar la información al próximo panel pueda ser útil para educar mejor a la comunidad profesional en el Área 59. La esperanza es siempre llevarnos al alcohólico para que podamos ponerlo en el camino.

Completamos un video de 7 minutos de nuestra presentación a la comunidad profesional que tal vez no tenga tiempo para una persona en persona, pero puede ver un video en su tiempo libre para ver qué es y qué no es A.A. Nuestra contribución final para el panel 71 fue diseñar una campaña de folletos dirigida a profesionales con los que AA tienen relaciones / conocidos para un enfoque más efectivo en la transmisión del mensaje. La esperanza es que el Dr./Sacerdote/Ministro/Rabino/Líder Espiritual/Director de Recursos Humanos de A.A.s pueda procesar algo que les proporcionamos y

expresada en la 72ª Conferencia de Servicios Generales. También informa sobre los desafíos financieros actuales y cómo la OSG está llevando a cabo su administración de los dólares de A.A.

### **AA Grapevine, Inc. Lanzamiento de un nuevo libro**

Añadido en septiembre de 2022

[Nuevo libro en septiembre de 2022](#)

### **Comunicado de prensa AA Grapevine Inc.**

Añadido agosto de 2022

AA Grapevine Inc., anuncia un aumento de precios en libros y otros artículos relacionados con el contenido. Obtenga más información aquí:

[www.aagrapevine.org/news-release](http://www.aagrapevine.org/news-release)

### **Actualización sobre retrasos de impresión y pedidos pendientes**

Añadido agosto de 2022

[Haga clic aquí para obtener una actualización sobre las interrupciones de la cadena de suministro y sus impactos en la literatura de A.A.W.S.](#), así como las fechas estimadas en stock para nuestros artículos pendientes más populares.

### **Convocatoria para historias - "A.A. para el alcohólico mayor - Nunca es demasiado tarde"**

Añadido agosto de 2022

Haga clic en el siguiente enlace resaltado para leer la [última actualización de actividades de la asignación Tratamiento y accesibilidades.](#)

explicarles, así como tener un contacto al que puedan referir a un alcohólico con dificultades.

Creo que puedo hablar en nombre de todos los miembros del subcomité del PCCh y decir que hemos crecido como resultado de servir. Hemos hecho tantos grandes nuevos amigos en el camino y nos hemos unido como un subcomité. Estoy eternamente agradecido por la oportunidad. Todos tenemos la bendición de haber servido codo a codo con nuestros compañeros GSR, DCM, miembros del Subcomité y Oficiales de Área. Realmente ha sido una experiencia maravillosa. Animaría a cualquiera que esté considerando el servicio general, o cualquier servicio de A.A. para el caso, a dar el salto. Sé que para mí, no estaba seguro de poder manejarlo, pero hay tantas personas calificadas más que dispuestas a ayudarte en el camino. ¡Consíguete un patrocinador de servicio y da un paso adelante! ¡No te arrepentirás!

¡Te veré por el campus de A.A.! ¡Hasta que nos volvamos a encontrar!

¡Dios los bendiga!

Tim S.

#### **Recuadro 4-5-9 Verano 2022**

Añadido agosto de 2022

[Este número](#) destaca el podcast de Grapevine y un resumen de los acontecimientos en la 72ª Conferencia de Servicios Generales, incluidas las acciones de asesoramiento. También se destaca: comienza a trabajar en un folleto actualizado para afroamericanos en A.A.; Preguntas frecuentes sobre la Convención Internacional de 2025; el Servicio de Correspondencia Penitenciaria (CCS) en el Canadá; y el lanzamiento de dos nuevos anuncios de servicio público.

#### **Convención Internacional 2025 – Encuesta de participación de los miembros**

Añadido agosto de 2022

[Encuesta para ayudarnos a planificar mejor la Convención Internacional](#)

#### ***Inventario de bibliotecas del Área 59:***

##### **NERAASA:**

NERAASA 2001 – Hartford, CT. Cinta de casete1

NERAASA 2002 – Pittsburgh, PA. Cinta de casete1

NERAASA 2003 – Albany, NY . Cinta de casete1

NERAASA 2004 – Nashua, NH. Cinta de casete1

NERAASA 2005 – Newton, MA. Cinta de casete1

NERAASA 2006 – Burlington, VT. CD 1

NERAASA 2007 - Hunt Valley, MD. CD1

---

NERAASA 2009 – Portland, ME. CD1  
NERAASA 2010 - Cataratas del Niágara, NY. CD1  
NERAASA 2011 – Tarrytown, NY. CD1  
NERAASA 2012 – Albany, NY. CD1  
NERAASA 2013 – Lancaster, PA. CD2  
NERAASA 2016 – Springfield, MA. CD2  
NERAASA 2017 – Framingham, MA. CD1  
NERAASA 2018 - Cromwell CT CD1  
NERAASA 2019 - Hunt Valley MD CD1  
NERAASA 2022 - Pittsburgh PA Thumb Drive1

**Inventario español:**

AA para Alcohólicos con Necesidades Especiales-Español: 2013 CD 1  
Despertares Espirituales- Grapevine Stories-Volume II: 2008 CD 1  
Doce Pasos Y Doce Tradiciones: 2006 CD 1  
El Grupo Base: corazon de AA-Volumen I & Volumen II: 2010 CD 1  
LA Historia de AA: 2007 CD 1  
Las Doce Tradiciones-Volume 1: 2009 CD 1  
Lo Mejor De Bill: 2012 CD 1  
La Historia de La Viña-Volúmenes I+II+III (Set 3 CD): 2004 CD 1

**Todos los demás inventarios del Área 59:**

"Puertas" HD PSA: 2015 DATOS DVD2  
12 Pasos y 12 Tradiciones - (Braille): 2006 CD 1  
12 Pasos y 12 Tradiciones - Lenguaje de Señas Americano: 2009 DVD 2  
Una nueva libertad - Francés y Español Subtítulos: 2016 DVD 2  
Cooperación de AA con la comunidad profesional: 2009 DVD 2  
AA para alcohólicos con necesidades especiales: 2013 CD 1  
AA en Centros Correccionales: 2010 DVD 2

---



Servicio Mundial AA - GSO Hoy: VHS 1

AA World Service - PSA Compilation Video - Francés-Inglés Español: 2012 DVD 1

AA World Service - PSA Compilation Video - Francés-Inglés Español: 2014 DVD 1

Alcohólicos Anónimos - 3ª Edición del Libro Grande - Lenguaje de Señas Americano: 2009 DVD2

Alcohólicos Anónimos - 4ª Edición del Libro Grande: CD 1

Alcohólicos Anónimos Alcanza la mayoría de edad: 2008 CD 1

Bill habla sobre las 12 tradiciones: 2007 DVD 1

Llevando el mensaje detrás de estas paredes: 1998 DVD 2

Esperanza: Alcohólico Anónimo: 2009 DVD 2

It Sure Beats Sitting in a Cell: 1987 DVD 2

Living Sober: 1998 CD 1

Marcando el viaje - GSO logra: 2014 DVD 3

Pioneros de AA - (primeras historias): 1998 CD 1

Anuncio de servicio público de radio para Alcohólicos Anónimos: 2009 CD 2

Southeast PA Intergroup Assoc - Ocean City NJ: 2001 Cassette Tapes 1

Lo mejor de Bill: 2007 CD 1

El Gran Libro en Navajo: 2018 CD 1

The Home Group - Heartbeat of AA - Volumen II: 2010 CD 1

Tres legados por Bill: 2008 CD 1

Voces de nuestros cofundadores: 1963 CD 1

Jóvenes y AA: VHS 2

Video de animación para jóvenes: 2010 DVD 5

Videos de jóvenes: DVD3 2009-2010

Videos de jóvenes: 2009 DVD 1

Su AA GSO The Grapevine & The General Service Structure: 1992 DVD 2

\*Si alguien está interesado en cualquiera de los elementos anteriores, no dude en ponerse en contacto con nuestros subcomités de Literatura y/o Tratamiento y Accesibilidades.

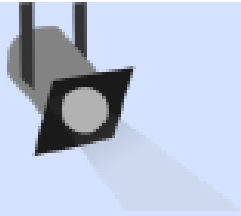
[literature@area59aa.org](mailto:literature@area59aa.org)

[tf@area59aa.org](mailto:tf@area59aa.org)

---

Enlace a la librería en línea de AA:

<https://onlineliterature.aa.org>



## Enfoque en el Distrito 21

¡Saludos desde el Distrito 21! Estamos ubicados en el sureste de Pensilvania, limitando con los distritos 51 y 23 en los suburbios de Filadelfia. Estamos dentro de SEPIA también. Nuestro distrito sirve a Ivyland, Hartsville, Southampton, Richboro, Holanda, Langhorne y Bensalem, con algunas reuniones en la frontera en Newtown. Actualmente tenemos 34 grupos registrados y nuestra tasa de participación es alrededor del 35%.

A raíz de la pandemia, el Distrito 21 está experimentando una lenta reconstruir la participación activa de los GSR y, a través de ellos, de nuestro Distrito miembro grupos.

Nunca nos disolvimos, pero al principio de la pandemia tuvimos que mantener nuestro distrito reuniones virtuales. Afortunadamente, después de unos meses nuestro lugar de reunión reabrió y había una conciencia de grupo para reanudar la reunión en persona. El GSR y Los oficiales de distrito mostraron gran dedicación y resistencia para navegar por la seguridad protocolos para garantizar que los enlaces vitales de información fluyen. Asistencia disminuyó significativamente durante y después de la pandemia mundial, pero el entusiasmo ha sido

fuerte y la participación está en aumento una vez más.

Algunos aspectos destacados del panel han sido nuestros talleres. La primavera pasada, celebramos

Un taller al aire libre que tenía como tema "No otro taller de Zoom". Tuvimos altavoces, sillas de camping y pizza, todo en un campo al lado del patio de Hartsville. Nuestro evento más reciente fue una orientación GSR y un tema de servicio general Taller en interiores con un regreso a nuestra comida estilo potluck diversión y compañerismo. La asistencia y la participación en estos fueron tan fuertes como antes de la pandemia. Mirando hacia el futuro, vemos la necesidad de enfocarnos en las visitas para aumentar la consistencia Representación de grupos en el distrito. Los servicios actuales de GSR son una inspiración y será nuestro mayor activo para transmitir el legado de servicio a los recién llegados. Servir a nivel de distrito me fue sugerido como algo para emprender en La fe, "Confianza sin comprensión" se enfatizó fuertemente a medida que surgieron las primeras dudas. Puedo decir con certeza muchos años después que fui guiado en la dirección correcta. Eso ha sido un honor para mí servir a mi Distrito y Área 59 en los últimos nueve años.

En amor y servicio

Paul L (...) DCM saliente, distrito 21

---

"Nosotros ..." es un boletín para los miembros del Área 59 (E.P.G.S.A.) Comité de Servicios Generales, Voluntarios de Servicio y miembros interesados de la Comunidad. Para más información, póngase en contacto con [literature@area59aa.org](mailto:literature@area59aa.org)

---

AA en tiempos de cambio Tema de la SGC 2021

Formato gráfico por Rob C.